



## **Bollettino ufficiale della Regione Puglia n. 41 del 19/03/2013**

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE 18 febbraio 2013, n. 238

Ratifica Accordo di Programma Finanziamento Programma di interventi finalizzati alla diffusione della conoscenza della lingua italiana destinato ai cittadini extracomunitari regolarmente presenti in Italia. Approvazione Schema protocollo di intesa Regione Puglia - Ufficio Scolastico Regionale. Iscrizione in aumento, della somma di € 64.000,00 al bilancio 2013 (ex Art. 42 L.R. n. 28/2001).

L'Assessore alla Politiche giovanili, cittadinanza sociale e attuazione del programma, dott. Nicola Fratoianni, sulla base dell'istruttoria espletata dall'Ufficio Immigrazione e confermata dalle Dirigente del Servizio Politiche giovanili e cittadinanza sociale, riferisce quanto segue.

### **PREMESSO CHE**

- L'art. 38 del d.lgs 286/1998 T.U. dell'Immigrazione prevede che l'effettività del diritto allo studio sia garantita dallo Stato, dalle Regioni e dagli Enti locali anche mediante l'attivazione di appositi corsi ed iniziative per l'apprendimento della lingua italiana;
- il documento programmatico relativo alla politica dell'immigrazione e degli stranieri nel territorio dello Stato, di cui all'art.3 c.1 del succitato T.U. dell'Immigrazione, partendo dalle esperienze realizzate in tale settore dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali con alcune Regioni nell'ambito degli accordi di programma sottoscritti per le precedenti annualità, auspica la diffusione delle iniziative a favore dell'alfabetizzazione e dell'apprendimento della lingua e della cultura italiana su tutto il territorio nazionale;
- la L.R. del 4 dicembre 2009, n. 32, "Norme per l'accoglienza, la convivenza civile e l'integrazione degli immigrati in Puglia" prevede, al c. 5, "interventi di formazione degli adulti volti a favorire l'alfabetizzazione e il perfezionamento della lingua italiana";

### **CONSIDERATO CHE**

- Il Ministero, in sede di programmazione degli interventi da finanziare per l'anno 2010 a valere sulle risorse del Fondo Nazionale per le politiche migratorie, ha individuato la promozione, su tutto il territorio nazionale, di corsi di lingua italiana atti a permettere il successivo rilascio della certificazione ufficiale delle competenze linguistiche, da realizzare attraverso la sottoscrizione di accordi di programma con le Regioni e le Province autonome interessate;
- il Ministero, con nota n. 2218 del 12.12.2011, ha manifestato a tutte le Regioni ed alle Province autonome il proprio intendimento di destinare parte delle risorse afferenti al Fondo per le politiche migratorie anno 2011, per un importo pari ad Euro 2.600.000,00 con lo stanziamento in favore della Regione Puglia di Euro 64.000,00 destinato alla promozione ed alla realizzazione di corsi di lingua e cultura italiana - rivolti a cittadini extracomunitari regolarmente presenti nel territorio dello stato italiano - strutturati in maniera tale da rispettare gli standard qualitativi relativi ai livelli di conoscenza non inferiore

di quello A2 del Quadro Comune Europeo di riferimento per le lingue contenuto nella Raccomandazione R(98)6 emanata dal Comitato dei Ministri del Consiglio d'Europa in data 17.03.1998;

- la Regione con nota n. 6214 del 15/12/2011 ha manifestato formalmente interesse all'iniziativa;
- in data 28/12/2011 è stato stipulato l'accordo tra il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali - Direzione Generale dell'Immigrazione, e la Regione Puglia - Ufficio Immigrazione, avente per oggetto l'attivazione e la realizzazione di interventi volti a favorire l'apprendimento della lingua italiana da parte dei cittadini extracomunitari regolarmente presenti nel territorio regionale<sup>1</sup>;
- la Direzione Generale dell'Immigrazione del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali ha approvato e reso esecutivo, con il Decreto Direttoriale del 03/04/2012, l'accordo di programma sottoscritto in data 28/12/2011, impegnando la somma di Euro 64.000,00 nello stato di previsione della spesa del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali sul capitolo 3783 UPB 5.1.2;

#### VISTO CHE

- con nota prot. AOO\_146 n. 2930 del 12/12/2012 la Dirigente dell'Ufficio Immigrazione della Regione Puglia, in linea di continuità con le precedenti annualità, ha proposto l'Ufficio Scolastico Regionale, in virtù del suo mandato istituzionale, quale Ente Attuatore dei Corsi di Lingua Italiana per l'Annualità 2011, al fine di raggiungere gli scopi prefissati, come previsto dal decreto del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali datato 12/12/2011;
- con nota prot. n. 8775 del 13/12/2012, il Direttore generale dell'Ufficio Scolastico Regionale, in risposta alla sopra citata nota, ha confermato, come già occorso negli anni precedenti, la disponibilità a collaborare con la Regione Puglia, al fine di perseguire le finalità declinate dal succitato decreto del 03/04/2012 dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, individuando nella prof.ssa Anna Romanazzi la funzionaria referente regionale per l'integrazione degli/le alunni /e stranieri/e;
- con nota prot. n. 2943 del 13/12/2012 la dirigente dell'Ufficio Immigrazione della Regione, ha comunicato al dirigente della Divisione I - Direzione Generale dell'Immigrazione del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali - di aver individuato il soggetto attuatore degli interventi programmati e di aver ricevuto conferma da parte dell'Ufficio Scolastico Regionale di voler collaborare con l'Ufficio Immigrazione della Regione, in qualità di Ente Attuatore degli interventi previsti dall'accordo del 28 Dicembre 2011 per il finanziamento di programmi finalizzati alla conoscenza della lingua e cultura italiana destinata agli immigrati, inviando unitamente, come da Linee Guida, l'Allegato 2, sez. A - sez. B e C, al fine di consentire l'erogazione del 75% del finanziamento assegnato;

#### TENUTO CONTO

- che gli obiettivi dell'intervento sono realizzare corsi di formazione per l'insegnamento della lingua e cultura italiana a cittadini stranieri immigrati, mettendo a valore la rete degli istituti scolastici sedi C.T.P. e CRIT e le altre attività che con la stessa finalità vengono realizzate dall'Ufficio Scolastico Regionale; generare valore aggiunto sia per il finanziamento ricevuto dal Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali che per le attività già programmate dall'Ufficio Scolastico Regionale, al fine di assicurare una adeguata offerta di corsi di lingua italiana sul territorio regionale in favore delle cittadine e dei cittadini stranieri immigrati;
- che al fine della realizzazione dell'intervento sono rese disponibili per l'Ufficio Scolastico Regionale risorse pari ad Euro 64.000,00, secondo le modalità definite nell'allegato schema di protocollo per sostenere spese relative a: pubblicizzazione dei corsi; organizzazione e svolgimento degli stessi; copertura del costo dell'esame per il rilascio, da parte degli Istituti a ciò preposti, delle relative certificazioni;
- che l'art. 15 della L. 07/08/1990 n. 241 e successive modificazioni ed integrazioni, prevede la possibilità per le pubbliche amministrazioni di concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;

Con il presente provvedimento si propone di ratificare l'Accordo di Programma per il Finanziamento di

un Programma di interventi finalizzati alla diffusione della conoscenza della lingua italiana destinato ai cittadini extracomunitari regolarmente presenti in Italia tra Il Ministero del lavoro e delle politiche Sociali e la Regione Puglia del 28/12/2011, allegato A.

Si propone di approvare lo schema di protocollo di intesa tra la Regione Puglia e l'Ufficio Scolastico Regionale, allegato B al presente provvedimento, per farne parte integrante e sostanziale, avente per oggetto l'attivazione e la realizzazione di interventi volti a favorire l'apprendimento della lingua e cultura italiana da parte di cittadini extracomunitari regolarmente presenti nel territorio regionale, con particolare riguardo ai lavoratori/ici immigrati/e che, per la prima volta, hanno fatto ingresso nel territorio regionale; cittadini/e stranieri/e immigrati/e regolarmente presenti e che soggiornano in Puglia anche unitamente al proprio nucleo familiare; donne di recente immigrazione.

Tenuto conto, altresì, che trattasi di assegnazione vincolata, si rende necessario apportare ai sensi dell'art. 42, comma 1, della L.R. 28/01 e dell'art. 13 della L.R. 20/10, la conseguente variazione in aumento al Bilancio regionale 2013 con imputazione delle somme da introitare.

COPERTURA FINANZIARIA ai sensi della L.R. 28/01 e ss.mm.ii.

Il presente provvedimento comporta la seguente variazione di bilancio in termini di competenza e cassa:

- Parte I<sup>a</sup> - Entrata

Variazione in aumento

Capitolo 2056020 - Programma di interventi finalizzati alla diffusione della conoscenza della lingua italiana destinato ai cittadini extracomunitari regolarmente presenti in Italia - Trasferimenti dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali

TOT Competenza + € 64.000,00

TOT Cassa + € 64.000,00

- Parte II<sup>a</sup> Spesa

Variazione in aumento

Capitolo 941050 - Spese per la realizzazione del programma di interventi finalizzati alla diffusione della conoscenza della lingua italiana destinato ai cittadini extracomunitari regolarmente presenti in Italia

TOT Competenza + € 64.000,00

TOT Cassa + € 64.000,00

Il provvedimento del quale si propone l'adozione rientra tra quelli di competenza della Giunta regionale ai sensi dell'art. 4, comma 4, lettere a) d) e k) della legge regionale n. 7/1997 e s.m.i.

L'Assessore relatore, sulla base delle risultanze istruttorie come innanzi illustrate, propone alla Giunta l'adozione del presente provvedimento:

LA GIUNTA

Udita la relazione e la conseguente proposta degli Assessori relatori;

Vista la sottoscrizione posta in calce al presente provvedimento dalla dirigente del Servizio Politiche Giovanili e Cittadinanza Sociale e dalla dirigente dell'Ufficio Immigrazione;

A voti unanimi e palesi espressi nei modi di legge,

DELIBERA

- di approvare quanto espresso in narrativa e che qui si intende integralmente riportato;
- di ratificare l'Accordo di Programma siglato tra il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali e la Regione Puglia;
- di approvare lo schema di Protocollo di Intesa tra la Regione Puglia e l'Ufficio Scolastico Regionale allegato A al presente provvedimento per farne parte integrante e sostanziale;
- di autorizzare alla firma la dirigente del Servizio Politiche giovanili e cittadinanza sociale;
- di approvare la variazione in aumento, sul cap. di entrata 2056020 per € 64.000,00 e di spesa n. 941050 per € 64.000,00, al bilancio della Regione per l'E.F. 2013, ai sensi dell'art. 42, comma 1, della L.R. 28/01 e dell'art. 13 della L.R. 20/2010;
- di demandare alla dirigente del Servizio Politiche Giovanili e Cittadinanza Sociale ogni altro adempimento derivante dal presente provvedimento;
- di trasmettere copia del presente provvedimento al Consiglio Regionale ai sensi dell'art. 12, comma 2, della L.R. n.46/2012;
- di disporre la pubblicazione del presente provvedimento nel Bollettino Ufficiale della Regione Puglia e sul sito ufficiale [www.regione.puglia.it](http://www.regione.puglia.it);

Il Segretario della Giunta Il Presidente della Giunta  
Avv. Davide F. Pellegrino Dott. Nichi Vendola